

„Elektronika minden napra!”

c. tárgnyereményes pályázat Szabályzata”



1. Az „Elektronika minden napra!” elnevezésű pályázat (továbbiakban: „Pályázat”) szervezője a Transfer Multisort Elektronik Kft., melynek székhelye 93-350 Łódź ul. Ustronna 41, Lengyelország; a Łódź -Śródmieście KRS XX. Gazdasági Osztálya számára Łódź Területi Bíróság által vezetett cégnyilvántartás szerinti országos cégjegyzékszám: 0000165815, Adószáma: NIP 729-010-89-84, Statisztikai száma: Regon 473171710; alaptőkéje: 3.300.000 zloty (továbbiakban: „TME”).
2. A Pályázat 2015. október 05. 00:00 órától 2015. október. 31. 23:59 óráig tart.
3. A Pályázathoz annak időtartama alatt bármikor lehet csatlakozni.
4. A Pályázaton való részvétel térítésmentes és önkéntes.
5. A Pályázat abból áll, hogy a pályázó a jelen Szabályzatban meghatározott összes formai követelmény betartásával egy saját maga által készített, elektronikai és elektrotechnikai alkatrészekhez, műhelyfelszerelésekhez vagy ipari automatikához tematikusan kapcsolódó jelentéstartalmú fényképet, annak rövid leírásával együtt megküld az image@tme.eu címre. A beküldött és a Szabályzatban leírt kritériumoknak megfelelő fényképek közül a TME kiválaszt 13 olyan képet, melyek a Bírálóbizottság állásfoglalása szerint a legérdekesebbeknek, legötletesebbeknek és a legkülönlegesebbeknek bizonyulnak.
6. A pályázaton részt vehet minden olyan 18. életévét betöltött, jogaiban nem korlátozott természetes személy (továbbiakban: „Pályázó”) aki együttesen megfelel az alábbi feltételeknek:
 - a. A Pályázó megismerkedett jelen Szabályzat és az ahhoz tartozó 1. sz. melléklet tartalmával és az azokban foglaltakat magára nézve elfogadja;
 - b. A Pályázó olyan természetes személy, aki:
 - ügyfele legalább 1-nek a következő társaságok közül: TME Czech Republic s.r.o., TME Hungary Kft., Transfer Multisort Elektronik s.r.l., TME Slovakia s.r.o., TME Germany GmbH, Transfer Multisort Elektronik S.L.U, (melyek megnevezése továbbiakban „Társaság” vagy mindet együttvéve „Társaságok”), vagy
 - munkavállalója gazdasági tevékenységet folytató olyan természetes személynek, aki ügyfele legalább a „Társaságok” egyikének, vagy
 - munkavállalója vagy résztulajdonosa, vagy akár szervezeti tisztségviselője olyan szervezetnek (gazdasági társaságok, egyesületek, alapítványok) mely ügyfele legalább a „Társaságok” egyikének;
 - c. A Pályázó abban az országban rendelkezik állandó lakcímmel, amelyik országban annak a Társaságnak van székhelye, amelyiknek a pályázó közvetlen ügyfele vagy az ott lévő „Társasággal” ügyfél kapcsolatban lévő gazdasági tevékenységet folytató személy vagy szervezet munkavállalója/résztulajdonosa/tisztségviselője;
 - d. Sem a Pályázó sem pedig legközelebbi hozzátartozói nem állnak munkaviszonyban egyik olyan „Társasággal” sem, melynek ügyfelei. Előbb említett legközelebbi családtagok alatt a következők értendők: egyenes ági felmenők, egyenes ági leszármazottak, testvérek, házastársak és házastársak testvérei, örökbefogadottak és ápolás vagy gyámság alatt álló személyek;
 - e. a Pályázó által készített és pályázatra beadott fénykép digitális fotografiai technikával készült;

„Elektronika minden napra!”

c. tárgnyereményes pályázat Szabályzata”



- f. a Pályázatra benyújtott fénykép a Pályázó alkotó munkájának egyedi végeredményét képezi;
 - g. a Pályázót a benyújtott fényképet illetően teljes mértékben megilletik az ahhoz kapcsolódó személyes szerzői és tulajdonjogok;
 - h. a Pályázó benyújtott fényképre vonatkozó személyes szerzői és tulajdonjogai semmilyen módon nincsenek korlátozva és megterhelve;
 - i. a benyújtott fénykép nem sérti harmadik személyek semminemű jogait, beleértve harmadik személyek szerzői jogait és vagyonhoz fűződő jogait;
 - j. a benyújtott fényképen nincs megörökítve semmilyen személy képe;
 - k. a benyújtott fénykép sehol nem volt korábban publikálva.
7. A pályamű megfelelő benyújtása e-mailen keresztül történik az image@tme.eu címre a 2015. október 05. 00:00-kor kezdődő és 2015. október 31. 23:59-kor végződő időtartamban. Az e-mailnek tartalmaznia kell:
- a. magát a legalább 10 Mpix felbontású, maximum 10 MB nagyságú fényképet, jpg fájlformátumban;
 - b. rövid leírást arról, hogy mit ábrázol a fénykép;
 - c. a Pályázó adatait, úm.: a Társaságnál bonyolított vásárlások során használt vevőszám, vagy az ügyfélként szereplő cég neve, címe és adószáma, annak az országnak a neve, amelyekben a Pályázó lakcímmel rendelkezik valamint az az e-mail cím, amelyre a TME a Pályázattal kapcsolatos levelezést irányíthatja, hozzáátve, hogy a jelentkezés időpontjának az a dátum és óra lesz figyelembe véve, amikor a pályázati anyag a TME elektronikus postaládájába beérkezik.
8. A Pályázaton csak a helyesen benyújtott pályázati anyagok vesznek részt.
9. A benyújtott fényképeknek unikálisnak kell lenniük, melyeket kifejezetten a pályázati célok megvalósulása érdekében alkotnak a jelentkezők. Az Interneten vagy más tartalomszolgáltatóknál már most fellelhető fényképeket diszkvalifikálni fogjuk. A sértő tematikájú, vulgáris, nácista, vallási érzelmeket bántó, stb. fényképeket úgyszintén figyelmen kívül hagyjuk a Pályázat elbírálása során.
10. A Pályázat céljából végrehajtott mindennemű digitális modifikációt (fotómontázst) diszkvalifikálunk.
11. Minden egyes pályázó csak egy képet küldhet. Egnél több beküldött fénykép esetén a Pályázaton csak a Pályázó által elsőként benyújtott, illetve az elsőként beérkező fénykép vehet részt.
12. Amennyiben egy ugyanazon e-mail mellékletként egnél több fénykép is beküldésre kerül, akkor mindegyiket diszkvalifikáljuk, és egyik sem indulhat a Pályázaton.
13. Egy jelentkezés nem tartalmazhat egnél több Pályázótól származó pályaműveket.

„Elektronika minden napra!”

c. tárgynyerményes pályázat Szabályzata”



14. Pályázónak egy arra alkalmas nyilatkozat megküldésével jogában áll a Pályázattól, annak bármely szakaszában visszalépnie. A lemondási nyilatkozatot a TME-nek a kézhezvétel időpontjától számítva el kell fogadnia.
15. A pályázaton való elindulással a Pályázó elfogadja jelen Szabályzatban és az 1. sz. mellékletben foglaltakat.
16. Az a Pályázó, aki jelen szabályzatban foglalt elvektől eltérően cselekszik, a TME határozatával kizárható a versenyből vagy megvonható tőle a díjazásra való jogosultság.
17. TME jogában áll azonnali hatállyal kizárni a versenyből a pályázót, illetve megtagadni tőle a tárgynyerményt, ha a Pályázó a díjazáshoz és annak átadásához szükséges személyi adatokat hibásan vagy hiányosan adta meg.
18. Egy fénykép Pályázatra történő benyújtásával Pályázó kötelezettséget vállal arra, hogy a díjazott pályaműre vonatkozóan, a tárgynyermény átadási időtartamának lejárta előtt tulajdon és szerzői jogi átruházási szerződésre lép a TME-vel a jelen Szabályzat 1. sz. mellékletében meghatározottak szerint.
19. Egy fénykép Pályázatra történő beküldésekor és annak potenciális díjazása esetén Pályázó beleegyezik abba, hogy személyi adatai úm. neve és vezetékneve, a TME által publikálhatók legyenek a www.tme.eu honlapon, valamint egyéb helyeken és más formákban is (a díjazott fényképpel együtt), beleértve a nyomtatott megjelenési formákat is, úgy, mint: a TME és a „Társaságok” sajtóanyagai, szórólapjai, katalógusai, naptárjai, reklám és promóciós célokat szolgáló dokumentumai.
20. A TME felállít egy háromfős Bizottságot (Továbbiakban „Bíráló bizottság”), amely a szabályosan nevezett fényképek közül kiválasztja a 13 legérdekesebb, legötletesebb és legkülönlegesebb fényképet, melyek kiválasztása során különös figyelmet fordít a képek tartalmára, kompozíciójára művészi értékeire illetve arra, hogy a képek tartalmukban kapcsolódjanak a Pályázat tematikájához.
21. A Bíráló Bizottság objektivitásának biztosítása érdekében a fényképeket anonim módon adják át számukra.
22. A Bizottság által kiválasztott mindegyik fénykép szerzője tárgyjutalomban részesül, ami a nyertesek számára egy-egy Lenovo A7-10F MT8127 típusú tablet lesz, a hozzávaló 32GB-os memóriakártyával és típus specifikus védőkkel, összesen 462,60 PLN értékben.
23. A 22. pontban leírt tárgynyerményhez hozzárendelődik még 51 PLN (ötvenegy zloty) kiegészítő pénzyermény, vagyis a tárgynyerményhez kapcsolódó jövedelemadó is, ami nem kerül kifizetésre, mert ez az adó megfizetésére fordítódik.
24. A TME elzárkózik a tárgynyermények értékének készpénzre történő átváltásától.
25. A Pályázó nem követelheti a nyermény másik nyerményre történő cseréjét, és nyerményigényét sem ruházhatja át harmadik személyre.
26. A fénykép Pályázatra történő benyújtása egyben Pályázó azon döntésének megnyilvánulása is, mely szerint a beadott fénykép a nyilvánosság számára első ízben lesz hozzáférhető, illetve megnyilvánulása azon beleegyezésének is, mely szerint a fénykép terjeszthető.

„Elektronika minden napra!”

c. tárgnyereményes pályázat Szabályzata”



27. A Pályázat elbírálásáról szóló tájékoztatás 2015. november 13-ig felkerül a www.tme.eu honlapra. Publikálásra kerülnek a díjnyertes pályaművek alkotóinak vezeték- és keresztnévei. A nyertes pályázók a tárgnyeremény odaítéléséről szóló információt elektronikus úton kapják meg.
28. A tárgnyeremény átadásának feltétele, hogy a Pályázó a díjazott fényképére vonatkozóan vagyon- és szerzői jogi átruházási szerződést kössön a TME-vel a jelen Szabályzat 1. sz. mellékletében meghatározottaknak megfelelően. A Pályázat eredményhirdetését követően a TME eljuttatja nyertes Pályázó számára jelen szerződés 1. sz. melléklete szerinti szerződés mintát, melyet Pályázónak alá kell írnia, majd saját költségén vissza kell küldenie a TME számára. Az átadandó tárgnyereményben fog megnyilvánulni a nyertes fénykép szerzői és tulajdonjogainak átruházásáért járó ellenérték.
29. A nyereményt futárszolgálattal küldjük el Pályázó számára az általa abban az országban megadott postacímre, amelyikben a Társaság rendelkezik olyan székhellyel, képvisellel, amelyeknek a Pályázó ügyfele, vevője vagy akár alkalmazottja vagy résztulajdonosa, vagy szervezeti tagja. A nyeremény elküldésére 14 napon belül kerül sor attól az időponttól számítva, amikor a Pályázó teljesítette a 28. pontban leírt követelményeket és egyben megjelölte azt a levelezési címet melyre a tárgnyeremény megküldhető.
30. A tárgnyeremény a Pályázó szempontjából egyéb címen megszerzett jövedelemnek minősül, ezért az 1991. júl. 26-i természetes személyek jövedelemadózájáról szóló lengyel törvény (egységes szerk.: Dz. U. z 2012 r. poz. 361 és módosításai) alapján adófizetési kötelezettség alá esik. A tárgnyeremény Pályázónak való átadása az idézett jogszabálynak megfelelően történik. A nyeremények utáni adó megfizetéséért a lengyel adószervek felé a TME vállal felelősséget.
31. A TME fenntartja magának azt a jogot, hogy lemond valamely díjazott fénykép további felhasználásáról.
32. A Pályázaton indulókra vonatkozóan a személyi adatok kezelője a TME. A Pályázaton pályázók személyi adatai: vezetéknev, név, e-mail cím; a nyertes Pályázók esetében ez kibővül: szülő neve, születési hely és idő, adóazonosító száma és kiadó országa, személyazonosságot igazoló okmány típusa, száma, Pályázó lakcíme - mely adatok felhasználására a Pályázat megszervezéséhez szükséges mértékben kerül sor (úm.: Pályázat lefolytatása céljából, beleértve az eredményhirdetést, díjak kiosztását valamint a könyvelési és adózási kötelezettségeket). A pályázat minden résztvevőjének joga van ahhoz, hogy betekintszen saját adataiba, azokat javítsa, ellenőrizze és szintén joga a személyi adatok védelméről szóló törvényben meghatározott további jogosultságokkal élnie. A Pályázaton történő részvételhez szükséges személyi adatok megadása önkéntes, de ennek magtagadása kizárja a részvétel lehetőségét.
33. Egy fénykép Pályázatra történő benyújtásával a Pályázó hozzájárul ahhoz, hogy személyi adatait a 32. pontban meghatározott tartományban és az ott leírt célból a Pályázat megszervezéséhez és lefolytatásához felhasználják.
34. A Pályázat lezárultát és a díjazott pályaművek szerzőinek járó tárgnyeremények eljuttatását követően a TME törli az összes nyeretlen fényképet tartalmazó, Pályázatra beküldött e-mailt, illetve megsemmisíti ezen nyeretlen fényképek mindennemű nyomatait is.
35. A TME fenntartja magának a jogot, hogy fontos okok miatt módosítsa jelen szabályzat előírásait, de azzal a megkötéssel, hogy ezen módosítások nem érinthetik a Pályázaton indulók jogait.

„Elektronika minden napra!” c. tárgnyereményes pályázat Szabályzata”



Mindennemű módosítást jelen Szabályzathoz tartozó megfelelő mellékletben kell rögzíteni, mely melléklet a Szabályzat integrált, elválaszthatatlan részét fogja képezni.

36. Jelen Szabályzatban nem részletezett kérdésekben a lengyel jog vonatkozó előírásait kell alkalmazni, különös tekintettel a Lengyel Polgári Törvénykönyvre.
37. Jelen Szabályzat 2015. október 05-én lép életbe, és megtekinthető a TME székhelyén valamint a www.tme.eu internetes honlap „Események” mezője alatt.

„Elektronika minden napra!” Pályázat Szabályzatának 1. sz. melléklete

SZERZŐDÉS MINTA

Szerződés díjnyertes fénykép tulajdon és szerzői jogainak átruházásáról

mely köttetett:

A TRANSFER MULTISORT ELEKRONIK Korlátolt Felelősségű Társaság, 93-350 Łódź ul. Ustronna 41, Lengyelország; a Łódź -Śródmieście KRS XX. Gazdasági Osztálya számára Łódź Területi Bíróság által vezetett cégnyilvántartás szerinti országos cégjegyzékszáma: 0000165815, Adószáma: NIP 729-010-89-84, Statisztikai száma: Regon 473171710; alaptőkéje:3.300.000 złoty,

akit képvisel:

továbbiakban mint **TME**,
valamint

..... (Úr/Hölgy); lakcíme: Szül.
helye/ideje.....anyja neve:....., adóazonosító száma:
..... adóazonosítót kiadó ország:személyi azonosságát
igazoló okmány típusa és száma:
továbbiakban mint **Pályázó** között.

§ 1

1. Pályázó kinyilatkozza, hogy jelen Szerződés 1. sz. mellékletét képező és a TME által „Elektronikai Minden Napra!” címmel szervezett Pályázaton (továbbiakban: Pályázat) díjat nyert fényképet - a szerződés további részében „Alkotást” önállóan készítette el, és ahhoz kapcsolódóan minden joggal rendelkezik, beleértve az Alkotáshoz fűződő szerzői és tulajdonjogokat, mely jogok semmilyen módon nincsenek megterhelve.

2. Ezen túlmenően Pályázó kinyilatkozza és garanciát vállal arra, hogy:

- a. az Alkotás soha sehol nem volt korábban publikálva;
- b. az Alkotást érintő felhasználási engedély harmadik személy számára nem lett megadva, és ilyen felhasználási engedély kiadására harmadik felek számára a jövőben sem kerül sor;
- c. Pályázót kizárólagos jog illeti meg az Alkotás felhasználásával kapcsolatos engedélyek kiadásáról, az Alkotással ő rendelkezik.

§ 2

1. Jelen Szerződés értelmében a Pályázó a 3.§-ban leírt díj átvételének pillanatában térítés nélkül átruházza TME-re az Alkotásra vonatkozó tulajdon és szerzői jogainak összességét mindennemű időbeli és területi korlátozások nélkül a szerződéskötés pillanatában ismert összes felhasználási területre, de különösen az 1994. február 4-i Szerzői jogvédelemről szóló Tv . 50. cikkelyében (Dz.U. z 2006, Nr 90, poz.. 631) jelzett, így ezen belül különösképp átruházza a következő jogokat:

„Elektronika minden napra!”

c. tárgnyereményes pályázat Szabályzata”



- a. alkotás megőrkítésének tetszőleges módszerekkel történő és sokszorosításának joga, beleértve nyomdatechnikát, reprográfiát, mágneses rögzítést, digitális rögzítés technikát korlátlan mennyiségben és tetszőleges adathordozón;
 - b. Alkotás mentését általánosan elérhető számítógépek memóriájába, és hálózati számítógépek szervereire,
 - c. az Alkotás rögzített formájú példányainak tetszőleges példányszámú forgalomba hozatala, így különösképp a forgalmazás valamint használatba vagy bérbe adás jogát,
 - d. az Alkotás a-c. pontokban leírt formáitól eltérő módú terjesztésének jogát, különös tekintettel az Alkotás nyilvános területen történő kiállításának és megvilágításának jogát, valamint az Alkotáshoz történő nyilvános hozzáférhetőség biztosításának jogát oly módon, hogy ahhoz bárki az általa választott időben és helyen hozzáférhessen, különösen ideértve a TME és leányvállalatainak internetes oldalait, mely leányvállalatok a következők: TME Czech Republic s.r.o., TME Hungary Kft., Transfer Multisort Elektronik s.r.l., TME Slovakia s.r.o., TME Germany GmbH, Transfer Multisort Elektronik S.L.U, továbbiakban mint „Társaságok”., hozzáértve előbbiekhöz az internetes adattovábbítás mindenféle módját, valamint a mobiltelefon társaságok hálózatain és egyéb digitális hálózatokon keresztül történő terjesztési formák jogait is.;
 - e. a pályázati Alkotás sokszorosításának és terjesztésének jogát a TME és a Társaságok reklám, promóciós és marketing anyagai révén, különösképp nyomtatott szórólapok, katalógusok, naptárak és sajtóreklámok formájában;
 - f. az Alkotás formátumának publikálási célokból történő módosítási, adaptálási, és átdolgozási valamint az Alkotás eredetitol módosított formában történő felhasználásának jogát, úm., átdolgozások, részletek kiragadása és/vagy átszerkesztések a TME és a Társaságok reklám, promóciós és marketing céljainak eléréséhez.
- 2 A 3.§-ban jelzett díj Pályázó általi átvételének időpontjától a TME külön térítés nélkül megszerzi az Alkotás szerzői jogaihoz tartozó, annak bármilyen felhasználására, fel- vagy átdolgozására vonatkozó engedélyezési jogokat (függő jogok), mindennemű időbeli vagy területi korlátozások nélkül, minden olyan alkalmazási területre melyek a Pályázat szervezésének idején ismertek, de különösképp ideértve az 1994. február 4-i Szerzői jogvédelemről szóló Tv. 50. cikkelyében (Dz.U. z 2006, Nr 90, poz. 631) jelzett felhasználási területeket.
- 3 A 3.§-ban jelezett díj átvételének időpontjától kezdve a Pályázó felhatalmazza TME-t arra, hogy az Alkotást érintően rendelkezzen a személyi szerzői jogok által biztosított engedélyezési lehetőségekkel és felügyeletet gyakoroljon az Alkotás felhasználásának mikéntje fölött. Ezen túlmenően Pályázó kötelezettséget vállal arra, hogy a TME irányában és az Alkotást illetően nem fogja gyakorolni személyes szerzői jogait, és főleg nem fogja követelni az alábbiakat:
- a. saját nevének vagy álnevének feltüntetését az alkotáson és annak feldolgozásain,
 - b. az Alkotás tartalma és formája sérthetlenségének megőrkését, mert átengedte a TME számára a módosítások és átdolgozások engedélyezését,
 - c. felügyelet gyakorlását az Alkotás felhasználásának mikéntje fölött,

„Elektronika minden napra!”

c. tárgnyereményes pályázat Szabályzata”



d. az Alkotás feldolgozott példányain az eredeti mű címének és alkotója nevének feltüntetését.

- 4 Az Alkotás Pályázatra történő jelentkeztetése egyben Pályázó azon döntésének megnyilvánulása is, mely szerint az első ízben kerül bemutatásra a nyilvánosság számára, valamint akceptálása egyben az Alkotás terjeszthetőségének is.
- 5 A 3.5-ban jelezett díj átvételének időpontjától kezdve a TME külön díjazás nélkül megszerzi az Alkotás azon példányainak tulajdonjogát amelyekre az alkotás megörökítése megtörtént.
- 6 Pályázó külön díjazás nélkül engedélyezi, hogy az általa készített Alkotáson a TME módosításokat eszközölhessen.
- 7 Pályázó külön díjazás nélkül engedélyezi, hogy az általa készített Alkotásból a TME egyéb feldolgozásokat készíthessen, és hogy ezekkel a feldolgozásokkal szabadon rendelkezzen időbeli és területi korlátozások nélkül.

§ 3

Az Alkotás tulajdonjogának TME-re történő átruházása és az Alkotás szerzői jogaihoz tartozó jelen szerződésben meghatározott területeket érintő mindennemű engedélyezési és felhatalmazási jogainak átruházása azáltal következik be, hogy a Pályázó kiválasztásra kerül az „Elektronika Minden Napra” elnevezésű Pályázaton és mely előbbi jogok átruházásának ellenértékéeként Pályázó számára járó díjazás egy Lenovo A7-10F MT8127 típusú tablet a hozzávaló 32GB-os memóriakártyával és típus specifikus védőtokkal, összesen 462,60 PLN (négy százhatvankettő zloty, 60/100) értékben, valamint 51 PLN (ötvenegy zloty) mértékű, kifizetésre nem kerülő pénzjutalom, mely a lengyel adózási jogszabályok szerint a tárgnyeremények után fizetendő jövedelemadó fedezetéül szolgál.

§ 4

1. Szerződésben nevezett Pályázó személyi adatainak kezelője a Transfer Multisort Elektronik sp. z o.o., melynek székhelye Łódź, (93-350) ul. Ustronna 41, Lengyelország. A személyi adatok kezelése és rendelkezésre bocsátása jelen Szerződés megkötéséhez és a Szerződés céljainak megvalósítás érdekében történik. Pályázót megilleti a személyes adatiba való betekintés és azok javításának joga. A személyi adatok megadása önkéntes, de fentebb jelzett célok realizálása céljából nélkülözhetetlen.
2. Pályázó hozzájárul ahhoz, hogy személy adatai közül neve és vezetékneve nyilvánosságra kerüljön az Alkotás szerzőjének feltüntetése céljából egyes megjelenő példányokon, különösképp a TME és a Társaságok által publikált reklám, promóciós és marketing anyagokon.

§ 5

1. Az 1. sz. melléklet - a díjazott Alkotás - jelen Szerződés integrált részét képezi.
2. Jelen Szerződés mindennemű módosítását - érvényesség elvesztés terhe mellett - írásba kell foglalni.
3. Ha jelen Szerződés bármelyik pontja érvénytelenné nyilvánul, vagy az alkalmazhatatlanná válik, az nincs kihatással a Szerződés egyéb pontjainak érvényességére vagy végrehajtására. Ilyen esetben a Felek egyeztetéses módon olyan mellékletet készítenek a Szerződéshez, melynek tartalma meg fog felelni a Szerződés céljainak és a lehető legjobban meg fogja közelíteni az érvénytelennek vagy alkalmazhatatlannak minősített szerződéspont intencióját.

„Elektronika minden napra!”

c. tárgnyereményes pályázat Szabályzata”



4. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a lengyel jog vonatkozó előírásait kell alkalmazni.
5. Jelen szerződés két nyelven készült, melyek: angol és magyar. Eltérések esetén az angol verzió a döntő.
6. Jelen Szerződés két egybehangzó példányban készült, melyekből Feleket 1-1 példány illeti meg.

.....
TME

.....
Pályázó